

Kanadai Magyar Újság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont. Canada.
Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.
296 1/2 Main Street, WINNIPEG, Manitoba, Canada. Telefon: 23747.
Nyomdaigazgató: NEMES GUSZTAV

A kiadóhivatal vezetője: KOVACS MIHALY
Nagyobb hirdetések árait kívánatra azonnal küldi a kiadóhivatal.
Rates on advertisement contracts furnished on request.

CANADIAN PACIFIC gőzhajók

Nagy karácsonyi utazás az Óhazába

Ha karácsonyra vagy újévre meg akarja látogatni rokonait és ismerőseit, már most meg kell tennie az előkészületeket.

A CANADIAN PACIFIC GŐZHAJÓ-TÁRSASÁG külön társasutazásokat rendez egyenesen Budapestre a St. Johnból december 9-én induló MONTCLARE és METAGAMA hajókon és utlevélszerzésben, valamint az utazást érintő bármely más ügyben készséggel áll rendelkezésére.

Új olajfűtésű „Duchess” és „Empress” gőzhajóink a legnagyobb és leggyorsabb tengerjáró hajók Kanada és Európa között.

Váltsón lezállított áru „Prepaid” hajójegyet Európából bevándorló ismerőseink. A kanadai partraszállási engedélyt és az „Affidavit”-et díjtalanul megszerezhetik.

Bővebb felvilágosítást forduljon a legközelebbi C. P. R. Ügynökséghez, vagy írjon magyarul közvetlenül

Dr. D. L. LALKOW címre
Room 115 C. P. R. Building,
SASKATOON, Sask.

W. C. CASEY, General Agent, 372 Main St. WINNIPEG, Man.
PÉNZKÜLDÉS A VILÁG BARMELY RÉSZÉRE.
Már utazik, használjon C. P. R. Travellers Chequeket.

NEM HISZNEK A SZEMÜKNEK

kanadai honfitársaink, amikor meglátják a hazai pénzkifizetési nyugtakon, hogy sürgőni pénz átutalásaink mily rendkívüli gyorsan lesznek kifizetve, Közel 30 éve mi utaljuk át az amerikai magyarság nagy részének pénzét az Óhazába a legnagyobb megelégedésre.

KISS EMIL BANKHÁZA

FOURTH AVE — NINTH ST. NEW YORK.

A m. kir. Postatakarékpénztár képviselője Amerikába a Kanadában

Legjobb rozspálinka Kanadában Kormány-pecsét bizonyítja.

LEGGONDOSABBAN kiválasztott rozsból — tiszta forrásvízzel — készítve, öreg és megérett. Tügyfahordóban van tartva. A SEAGRAM'S rozspálinka nagy népszerűségnek örvend.

B. 54

SEAGRAM'S 83

Rye Whiskey

Dr. J. E. WILKINSON

a magyarok fogorvosa

520 TEGLER BLDG.

A 15-centes Store felett

EDMONTON, ALTA.

VADASZATI — CSAPDASZATI CIKKEK FŐZLETE

Puskák és töltények minden gyártmányból

UNCLE BEN'S exch.

EDMONTON, Alta.
Cor. 102 Ave. 101 Street.

Foglalja le helyét a Társasutazásra!

KONZULI KERESTETÉS

Felkérem FECSŐ János, volt Kegworth, Saski lakost, hogy mielőbb közzéje címét az alulírott konzulátussal.

M. kir. konzulátus
C25 The Royal Bank Building
WINNIPEG, Man.

Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Háromszori közlés \$1.25. Küldje be Money Orderen vagy bélyegben a közlendő hirdetéssel.

SZERETNÉK megismerkedni egy 30-35 év körüli jólelkű nővel, ki szeretne

et farmon lakni. Fényképes ajánlatokat „Ösvegy ember” jellegre a Kladdóba kérek.

ERDŐFÖLD. Alkalmos családkihoztalhos. Kert, ház rajta. Többi erdő. Vághatja saját fáját. Adó kifizetve. 100 dollár előleg kell, többi évente 50 dollárral törlesztendő. Lakola közel. Eladja GEO M. FAY, közjegyző, hajójegy-ügynök. BOX 541 WINNIPEG, Man.

FELHIVOM mindazon honfitársaimat akiknek tartozásuk van, az eszkekednek azt november 1-ig rendezni sa át érdekében, mert ellenkező esetben nevelk és Óhazai illetőségük a kanadai magyar lapokban közölve lesz. Tisz-

telettel Bert. FISTROVICY 740 Simpson St. FORT WILLIAM, Ont.

ELADÓ FÖLD AZ ÓHAZÁBAN. Esztergom megye, Epöl község határában több parcellában elterülő kilenc holdnyi földemet eladom. Érdeklődők irjanak Emery TÓTH címre, 10259 — 101st. Street EDMONTON, Alta.

MAGYAR SECTION FOREMAN szeretne megismerkedni házasság céljából egy derek magyar leánnyal. Fényképes leveleket a kiadó továbbít.

FELSZOLÍTÁS

Balogh József, kipling honfitársunk felkéri mindazon búrdoait, akik tartozásukat még nem egyenlítették ki nála, adósságukat sziveskedjenek minél előbb kifizetni. Ellenkező esetben Balogh József kénytelen lenne az illetők nevét nyilvánosságra hozni, hogy ezáltal másokat hasonló károsodástól megóvjon.

KÁBELDIJ

AZ ELSŐ KÜLDÉSNEK 1 DOLLAR, ISMÉLT KÜLDÉSNEK

csak 50 cent

KELEN SANDOR, MONTREAL

BANKÁR, KÖZJEGYZŐI, PÉNZKÜLDŐ ÉS HAJÓJEGY IRODÁJA

LEGOLCSÓBB, LEGGYORSABB PÉNZKÜLDÉS! KERJEN PÉNZKÜLDŐ IVEK.
EDDIGI SOK EZER ÜGYFELEM BIZALMA IGAZOLJA PONTOSSÁGOMATI
PERMITEK BESZERZÉSE CSALÁDOKNAK, ROKONOKNAK, BARÁTOKNAK.
BEUTAZÁSI ENGEDÉLYEK.

Cím: ALEX A. KELEN, MONTREAL

1456 City Hall Ave.

BIZTOSÍTÁSOK; ÉLET-, BALESET ÉS BETEGSÉG ESETÉRE, HAZAI VONATKOZÁSÚ ÉS EGYEB JOGUYI OKIRATOK SZAKSZERU SZERKESZTÉSE ÉS HATÓSÁGI ÉRVÉNYU HITELESITÉSE.

Karácsony az Óhazában

Töltse a karácsonyi ünnepeket az Óhazában ürvendő családjá és a régi barátok körében. Vegyen részt karácsonyi kirándulásunkban, a melyet Hamburgon át rendezünk.

Indulás New Yorkból az alanti hajókkal:
CLEVELANDdecember 8-án
DEUTSCHLANDdecember 11-én

\$192.50 New Yorkból Budapestre és vissza (Modern, 8-ik osztályon)

Az utasok gyors továbbutazása Hamburgból Magyarországra tapasztalt vezetők felügyelete mellett. — Elsőrangú HAPAG konyha és kiszolgálás. — Visszatérési engedélyért és más információért forduljon bármely ügynökséghez.

HAMBURG-AMERICAN LINE

274 Main Street, WINNIPEG, Man.

Ujabb áresés a tőzsdén

A multheti winnipeg helybeni ártó árak a következők voltak:

BUZA —
No 1 \$1.21% No 2 \$1.14% No 3 \$1.09% No 4 \$1.01% No 5 \$0.89%

ZAB —
No 2 C W 54 No 3 C W 51

ARPA —
No 2 C W 70% No 3 C W 67% No 4 C W 61%

LEN —
No 1 N C W 188% No 2 C W \$1.25 No 3 C W \$1.68%

ROZS —
No 1 C W 107% No 2 C W 107% No 3 C W 96%

— De meghidd, Liza, az Isten nem bocsátja azt meg nekik. Higyjed, hogy szomorú vége lesz ennek. Azzal fogja őket megbüntetni, ami nekik legkeservesebben esik. Egész életükben az volt a vágyódásuk, hogy engemet gazdaggá tegyenek. En értem követek el mindent, miattam bántak olyan igazságtalanul ő vele; majd megtudod, hogy én meghalok nem soká és ő nekik nem lesz, akit szeressenek többé.

Milyen szomorú gondolat egy gyermek szívében: „nem lesz nekik, akit szeressenek többé!”

Odabenn a vig teremben zajosan csendülnek össze a poharak, lelkesült vendégek rivalló hangon kiáltják az éljent az új birtokosnak, ki diadaltól ragyogó arccal ült a Kárpáthy családok ősi székében s életében talán először igazán szívéből örömet mosolygott.

Pedig bizony mondom nagyságos tanácsos ur, rossz diadal lehet még ez!

Azt mondják, hogy egyik holló nem ássa ki a másik szemét.

A belktatás éjszakáján senki sem aludt olyan rosszul a kárpáthi kastélyban, mint a mi kedves barátunk, Maszlaczky ur.

Mit ér neki, hogy a Kárpáthyak ellen megnyerte a perét, ha most a Kőcserepek ellenében kell azt elveszteni?

A nagyságos asszony keservesen meg van bántva általa. Egész nap egy jó szót sem szól hozzá, este mindenkitől személyesen elbucszott, ő rá pedig rá sem nézett.

Ez kétségbeesztő.

Ha valaki Vilma klasszony után tudakozódott tőle, azt felelte:

— A konyhán van szegény, neki kell teljesíteni a szakszert tisztét.

Maszlaczky urnak mintha a szívébe döftek volna ilyenkor.

Este bocsánatot kért az elnyugodó vendégektől, ha tán hálósobáikban valami hiányosságot tapasztalnak.

— Legyenek ezuttal elnézők, csak egy szobalányunk van magamnak kellett mindent rendeznem, a Vilma leánnyal.

Maszlaczky ur oly bünsőnek, oly minden méntésen alól álló gonosztevőnek érezte magát e szavaknál, hogy szinte jól esett volna neki, ha büntetésből neki nem vetettek volna ágyat, hanem azt parancsolták volna, hogy feküdjék a pokrócon, melyen Kárpáthy János agarai szoktak hálni.

Milyen keserves hangulatban lehetett, midőn Tamás lehozta a csizmáit, Bogozy régen horkolt a másik szobában. Amint lefeküdt, nem volt képes egy szemét is lehunyni, szüntelen azon törte a fejét, hogy tesse jóvá szertelen hibáját? Szűn telen leveleket irt majd a tanácsosnak, majd a feleségének, egy szer érzékeny levelet, majd meg barátságosan vigat, ismét férfias komolyat, aztán meg alázatos, meghunyászkodót, s mikor elaludt is, egyre levelet irt, mintha tizenkét Kőcserepy tanácsos volna tizenkét feleségével s mindeniket megbántotta volna s mindenikhez írta külön különféle engesztelő, magyarázó, felvilágosító, behizelgő, figyelmeztető, barátságos, illedelmes, szenvedelmes, gerjedelmes leveleket, hogy mire felébredt, csuron iz zadság volt minden hajszála.

Még aludt mindenki a háznál, midőn felkelt, felöltözött, Tamást felragdolta álmából, gyertyát gyújtott vele, felcibálta Bogozyt, hogy csináljon neki írótollat, s mind a kettő által titokban a poklok fenekére ajánlatva, nekiült hajnalnak idején a levelezésnek egy korán éber kákos segített neki gondolkozni az ablak alatt, minden három percben egyet kukoritva, melytől minden jó ötlet szanaszét szaladt menten a fejéből.

Mire a kastély élénkület kezdett, elkészült a levél, tömérdek törtéssel, letisztázta az épen, de is pecsételte gyűrűs címerével.

Allatárak:

GŐBÖLY:		
Good (j6)	8.75	9.00
Fair to good	8.00	8.50
Medium (közepes)	7.50	7.75
Common (alány)	6.50	7.75
VÁGÓ NÖVEND. MARHA:		
Good (j6)	8.50	8.25
Fair to good	7.50	8.75
VÁGÓ MARHA:		
Good (j6)	7.00	7.25
Fair to good	6.00	6.75
Medium (közepes)	5.00	5.75
Canners and cutters	3.75	4.75
BIKA:		
Good (j6)	5.50	6.00
Common (alány)	5.00	5.50
ŐKOR:		
Good (j6)	6.00	7.00
Medium (közepes)	4.50	5.50
BORJU:		
Good (j6)	11.00	12.00
Medium (közepes)	9.00	10.00
Common (alány)	5.00	8.00
DISZNO:		
Select beam	10.50	10.50
Thick smooths	10.00	10.00
Heavies	9.50	9.50
Extra heavies	8.00	8.00
Shop hogs	10.00	10.25
Lights and feeders	9.00	10.25
Roughs	7.00	7.50
No. 1 (Koca)	5.50	9.00
No. 2 (Koca)	3.00	8.50
BARANY:		
Good (j6)	10.00	11.00
Common (alány)	8.00	9.00
ÉRKA:		
Good (j6)	5.00	5.50
Common (alány)	3.00	4.00